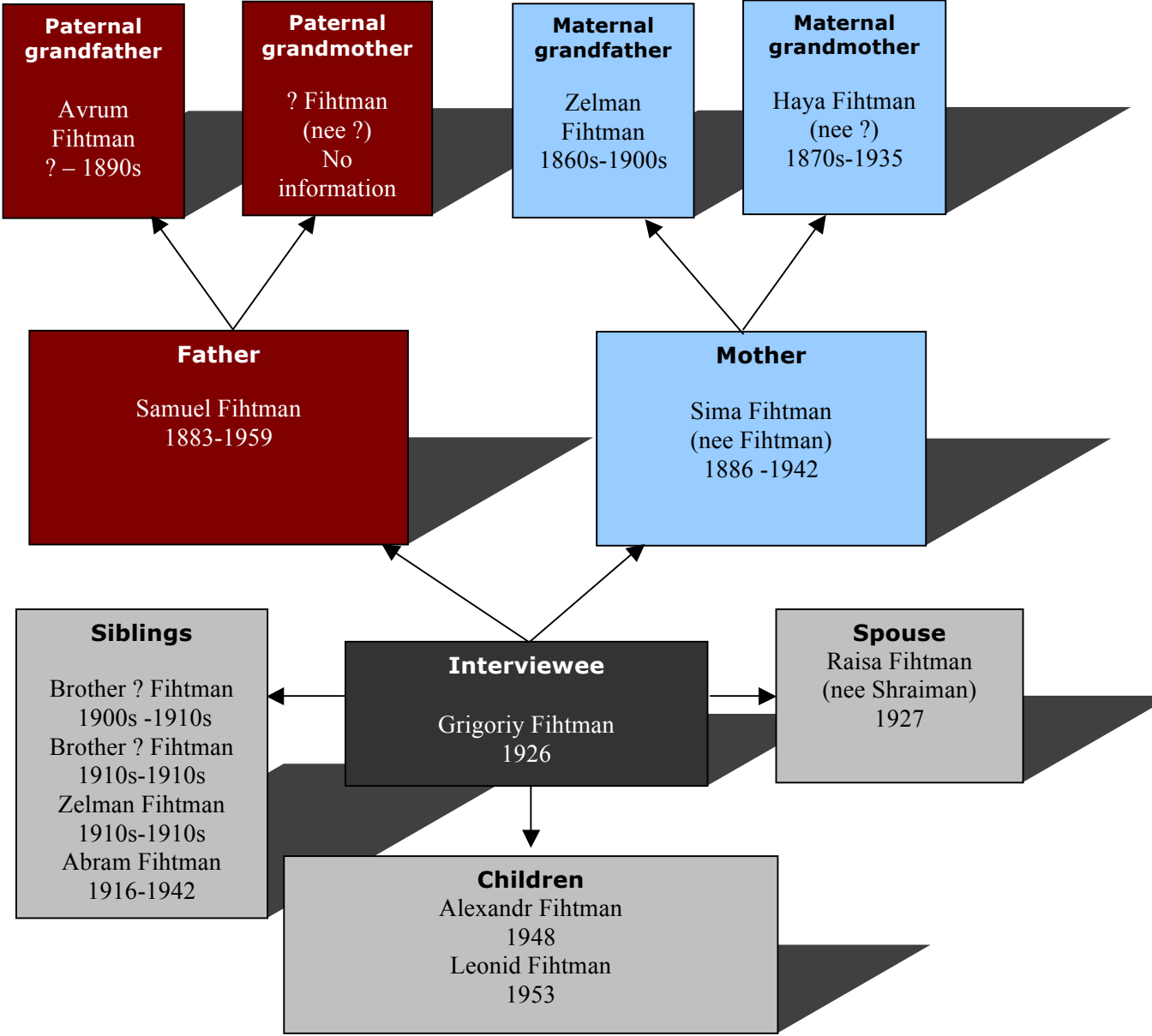


**Family Tree**



## The interviewee and his family

*Full name*

Grigoriy Fihman

*Where and when were you born?*

Zhmerinka town, Vinnitsa region, 1926

*Where else did you live?*

Komargorod village, Mogilyov-Podolskiy town, Vinnitsa region; Odessa town

*Your educational level?*

Graduated from the Faculty of History of Odessa University

*What sort of work do/did you do?*

Teacher of history

*How religious was your parents' home? How were you raised?*

My family was moderately religious, my parents went to the synagogue on holidays, followed kashrut, fasted at Yom Kippur and my grandmother celebrated Sabbath

*What is your mother tongue?*

Yiddish

*What other languages do you speak?*

Russian, Ukrainian

*If you were in an army, tell us which army and the dates*  
Soviet army, 1943-1946

*Where were you during the Holocaust?*

Evacuation: Platnirovka village, Krasnodar region, Zmeyskaya village (Northern Ossetia) (Russia); Kurgan-Tubeh town (Tajikistan); (1941-1943) Soviet army: (1943-1946)

*What did you do after the Holocaust?*

Worked as a teacher in Odessa

## Siblings

### *Their names*

? (m) Fihrtman

? (m) Fihrtman

Zelman (m) Fihrtman

Abram (m) Fihrtman

### *Where and when were they born?*

?: Odessa, 1900s

?: Odessa, 1910s

Zelman: Odessa, 1910s

Abram: Odessa, 1916

### *What is their mother tongue?*

Yiddish

### *Their educational level?*

?: N/A

?: N/A

Zelman: N/A

Abram: finished 2 years of Odessa Chemical Production College of Tinned Food Industry

### *Their occupations?*

N/A

### *Where do/did they live?*

Abram: Zhmerinka town, Vinnitsa region

### *Where else did they live?*

-

*Do they have children?*

N/A

*Where and when did they die?*

?: Odessa, 1910s

?: Odessa, 1910s

Zelman: Odessa, 1910s

Abram: Leningrad, 1942

## **Spouse**

*Name?*

Raisa Fihman (nee Shraiman)

*Where and when was he/she born?*

Komargorod village, Tomashpol district, Vinnitsa region, 1927

*Where else did he/she live?*

Mogilyov-Podolskiy town, Vinnitsa region, Odessa town

*Is he/she Jewish?*

Yes

*What is his/her mother tongue?*

Yiddish

*His/her educational level?*

Secondary school (7 years)

*Occupation?*

Housewife

*Where and when did he/she die?*

*Tell me anything you know about his/her siblings (Name, date of birth and death, occupation, place of residence, name of wife and children, whether their family is Jewish and whether it is religious).*

**Leonid Shraiman** (1924-1985), teacher, Cherkassy town, Jewish wife, two children

## Children

*Their names?*

Alexandr Fihrtman

Leonid Fihrtman

*Were they raised Jewish/do they identify themselves as Jews?*

They were not raised religious and do not identify themselves as Jews

*Where and when were they born?*

Alexandr: Komargorod village, Tomashpol district, Vinnitsa region, 1948

Leonid: Komargorod village, Tomashpol district, Vinnitsa region, 1953

*Where else did they live?*

Alexandr: Mogilyov-Podolskiy town, Kleipeda town (Lithuania), Odessa town, Migdal Ha'Emeq town (Israel)

Leonid: Mogilyov-Podolskiy town, Odessa town,

*Their educational level?*

Alexandr: finished Odessa Medical School

Leonid: finished the Faculty of Public Economy Planning of Odessa Public Economy College

*Their occupations?*

Alexandr: assistant doctor

Leonid: economist

*How many grandchildren do you have?*

Alexandr: Maya (1972), Svetlana (1978)

Leonid: Boris (1983), Ruslan (1989)



## Father

*His name?*

Samuel Fihrtman

*Where and when was he born?*

Yampol town, Podolsk province (present Vinnitsa region), 1883

*Where else did he live?*

Odessa, Zhmerinka town of Vinnitsa region

*Where and when did he die?*

Alchevsk town, Donetsk region, 1959

*What sort of education did he have?*

No information

*What sort of work did he do?*

Worker

*How religious was he?*

Moderately religious, went to the synagogue on holidays, followed kashrut and fasted at Yom Kippur

*What was his mother tongue?*

Yiddish

*Army service: which army and what years?*

No

*Tell me about his brothers and sisters. (name, date of birth and death, occupation, place of residence, family, etc.)*

name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
Zelman Fihrtman (m)	Yampol, 1860s- Dzygovka, 1900s	No information	Wife Haya, Jew	Sima (f) 1886-1942 Leibush (m) 1880e-1940s	Religious
? Fihrtman (m)	Yampol, 1870s - England, ?	No information	No information	No information	No information
Moisha Fihrtman (m)	Yampol, 1870s- Yampol, 19230s	No information	No information	No information	No information
Borukh Fihrtman (m)	Yampol, 1880s- Mogilyov- Podolskiy, 1943	No information	Jewish wife	Abram (m) (1918-2001) Polina (m)	No information

*Where was he during the Holocaust?*

Evacuation: Platnirovka village, Krasnodar region, Zmeyskaya village (Northern Ossetia) (Russia); Kurgan-Tubeh town (Tajikistan); (1941-1946)

*If he survived, what did he do after?*

Lived in Alchevsk town Donetsk region

## Paternal grandfather

*Your paternal grandfather's name?*

Avrum Fihman

*Where and when was he born?*

Yampol town, Podolsk province (Vinnitsa region at present), ?

*Where else did he live?*

-

*Where and when did he die?*

Yampol town, Podolsk province (Vinnitsa region at present), 1890s

*What sort of education did he have?*

No information

*What sort of work did he do?*

No information

*How religious was he?*

Was religious, went to the synagogue, celebrated Sabbath, followed kashrut, celebrated Jewish holidays and had a beard

*What was his mother tongue?*

Yiddish

*Army service: which army and what years?*

No information

*Tell me about his brothers and sisters.*

name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
------	-------------------------------	------------	---	-------------------------------	----------------------------------

No information

*Where was he during the Holocaust?*

Died before

## Paternal grandmother

*Your paternal grandmother's name?*

? Fihtman (nee ?)

*Where and when was she born?*

No information

*Where else did she live?*

No information

*Where and when did she die?*

No information

*What sort of education did she have?*

No information

*What sort of work did she do?*

No information

*How religious was she?*

Was religious, went to the synagogue, celebrated Jewish holidays, followed kashrut, wore a kerchief

*What was her mother tongue?*

Yiddish

*Tell me about his brothers and sisters.*

name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
------	-------------------------------	------------	---	-------------------------------	----------------------------------

No information

*Where was she during the Holocaust?*

Died before

## Mother

*Her name?*

Sima Fihman

*Where and when was she born?*

Dzygovka village, Podolsk province (present Vinnitsa region), 1886

*Where else did she live?*

Odessa town, Zhmerinka town of Vinnitsa region

*Where and when did she die?*

Kurgan-Tubeh town (Tajikistan), 1942

*What sort of education did she have?*

Two years of grammar school

*What sort of work did she do?*

Housewife

*How religious was she?*

Moderately religious, went to the synagogue on holidays, followed kashrut, fasted at Yom Kippur

*What was her mother tongue?*

Yiddish

*Tell me about his brothers and sisters.*

name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
------	-------------------------------	------------	---	-------------------------------	----------------------------------

Leibush Fihman (m)	Dzygovka, 1880- Odessa, 1941	Worker	Jewish wife	Munia (m) (1925- 1941) Zhenia (f) (1920e - 1941)	No information
-----------------------	---------------------------------	--------	-------------	---	----------------

*Where was she during the Holocaust?*

Evacuation: Platnirovka village of Krasnodar region, Zmeyskaya village (Northern Ossetia) (Russia); Kurgan-Tubeh town (Tajikistan), 1941 -1942

*If she survived, what did she do after?*

Died in evacuation in Kurgan-Tubeh town, 1942



## Maternal grandfather

*Your maternal grandfather's name?*

Zelman Fihman

*Where and when was he born?*

Yampol town, Podolsk province (present Vinnitsa region), 1860s

*Where else did he live?*

Dzygovka village, Podolsk province (present Vinnitsa region)

*Where and when did he die?*

Dzygovka village, Podolsk province (present Vinnitsa region), 1900s

*What sort of education did he have?*

No information

*What sort of work did he do?*

No information

*How religious was he?*

Was religious, went to the synagogue, celebrated Sabbath, followed kashrut, celebrated Jewish holidays and wore a beard

*What was his mother tongue?*

Yiddish

*Army service: which army and what years?*

No information

*Tell me about his brothers and sisters.*

name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
? Fihrtman (m)	Yampol, 1870s - England, ?	No information	No information	No information	No information
Moisha Fihrtman (m)	Yampol, 1870s- Yampol, 19230s	No information	No information	No information	No information
Borukh Fihrtman (m)	Yampol, 1880s- Mogilyov- Podolskiy, 1943	No information	Jewish wife	Abram (m) (1918-2001) Polina (m)	No information
Samuel Fihrtman (m)	Yampol, 1883 - Alchevsk, 1959	Worker	Wife Sima	Two sons, Zelman (m) (1910s), Abram (m) (1916-1942), Grigoriy (m) (1926)	Religious

*Where was he during the Holocaust?*

Died before

## Maternal grandmother

*Your maternal grandmother's name?*

Haya Fihman (nee?)

*Where and when was she born?*

?, 1870s

*Where else did she live?*

Dzygovka village, Podolsk province (present Vinnitsa region), Zhmerinka town of Vinnitsa region

*Where and when did she die?*

Zhmerinka town of Vinnitsa region, 1935

*What sort of education did she have?*

No information

*What sort of work did she do?*

Housewife

*How religious was she?*

Was religious, went to the synagogue, celebrated Sabbath, followed kashrut, celebrated Jewish holidays and wore a kerchief

*What was her mother tongue?*

Yiddish

*Tell me about his brothers and sisters.*

name	place and date of birth/death	occupation	biographical data and origins of spouse	biographical data of children	describe how religious they were
------	----------------------------------	------------	---	----------------------------------	-------------------------------------

No information

*Where was she during the Holocaust?*

Died before